



Lo Somateni

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals llibrerías d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flors.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dimars 17 de Juny de 1902.

ANY XVII

NUM. 4.309

Redacció y Administració: Lliga Catalanista, Amargura, 1

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1'25
En provincias, trimestre. 4—
Extranger y Ultramar. 8—
Anuncis, a preus convencionals;

TRIPLE AYGUA NAF SERRA

Es de un agradable sabor y delicat perfúm.

(Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre.

FARMACIA SERRA. DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH. ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, temples, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectòrics y escultòrics pera iglesias, etc.
Imatges de fusta y cartró-pedra de totes midas y models.

PREUS REDUHITS

TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40.-REUS

Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonaduras pera camisas, paraigüas, sombrillas, bastons, petacas, cigarreras, carteras, targeters, moneders, boquillas y elásticos. Agullas pera corbatas.
Se fan á mida camisas, calsetots, colls y punys.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS

CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat á la meya clínica la Sra. D.^a N. N. afectada de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca «SALUD», y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.—Dr. Letamendi.
Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crònica. Cansat d' asar sens cap resultat cuantas emulsions y reconstituyens se preconitzan pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Lorrain, Catedratic de Barcelona.
Exigeixis lo llegítim Aixarop Climent SALUD, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

GRAN DIPOSIT DE CARBURO DE CALS

Sens competencia possible per sa calitat extra superior, sense pols, producció máxima de gas y preu reduhit.

UNICH DEPOSITARI: **Eugeni Torroja y Argilaga**

Plassa de Sant Francesch, número 1 y Plassa de Prim, número 3.—REUS

E. OLIVA LLOVERA, 54

Se venen á un preu baix, al mateix establiment, unas portas vidrieras estil modern ab cristalls tots d' una pessa y passa-mà de bronze daurat.

Se liquida també, á un preu sumament ventajós, una gran lámpara de bronze repujat de 12 llums sistema Aüer.

DESDE MADRID

(De nostre redactor corresponsal.)

Mossén Cinto

La dalla de la Mort ha segat arreu dos existencies, manifestació espléndida de la vida saniosa y forta de la nostra terra. Ahir lo doctor, avny mossén Cinto. Abdós treballaren sens treva pera fer conèixer á Catalunya, y abds ho han conseguit.

L' amor impulsá ls actes del matje polítich y del sacerdot poeta. L' un y l' altre, enemichs constants del odi que separa y allunya, fundaren llurs esforços en l' eficacia dels afectes qu' agermanan y acostan individus y pobles.

Foran catalans tots dos, ben catalans; y ni

l' catalanisme polítich del doctor Robert esparverava á las regions no catalanas d' Espanya, ni l' catalanisme que bull al fons de la creació verdaguerina ha esparverat als mes entusiastas amichs de la civilizació moderna.

L' obra del capellá virtuos, sempre pagés de cor y catalá de seny, perdurará en l' historia, á través dels pobles que, ja en vida de l' autor, han saborit en llurs idiomas las ineffables bellezas de *Canigó* y *L' Atlántida*. L' esperit d' aquesta obra, esperit que no decan en un sol de sos versos, sobreviurá á mossén Verdaguer y á la generació que l' ha vist néixer y morir. Esperit ferm, sencer, immens, encarnació poderosa y fidelíssima d' una rassa y un idioma, es y será demostració completa, elocuent, viva dels drets de catalunya á

fare da sè; que no 's poden negar tals drets al país que te semblant idioma, cuan los qui 'l parlan segueixen la veu de la rahò y de la justícia eterna.

No 'm sento capàs de fer judicis crítics del grandió monument que mossén Jascinto Verdagner ha aixecat a la gloria de sa terra. Los farán personas competents, y la figura de l' inspirat cantor, tan místich com humà y científich, viurá en las planas del llibre ahont mellor se descrigan las hermosuras dels seus, com viurá en la memoria dels contemporanis de l' il·lustre fill de Riudeperas, y en la dels fills de llors fills, lo recort de sas virtuts, tan grans com sa pensa gegantina.

Jo sols puch examinar, encar que sense títols literaris, ab sobra de bon desirj, l'influencia que 'ls versos de mossén Cinto han tingut y tindran en lo desenrotlló de l' esperit catalá, dins y fora de las fitas de casa nostra. Adhuc aixó ho faré malament, incompletament, perquè ni aquí tinc espay, ni, si 'n tingués, dispo de coneixement pera tractar a fons un assumpto que, sens gran esforç, bastaria a omplir més d' un volum de centenars de planas.

No cal que en *L' Atlántida*, lo *Canigó*, los *Cants místichs*, lo *Jesus infant* las *Flors de Maria* se parle de catalanisme per que allí bategui, ferma, valenta y hermosa, l' ánima catalana. No es precis que 'l bard inimitable diga que vol pera la terra hont va neixer la vida qu' anima todas las maravelloas creacions de son geni colosal. Refent l' idioma, engrandintlo, dantli a cada pas nous y agradosos y enérgichs modos d' expressió, en Verdagner l' ha sentida, l' ha feta aqueixa vida de que parlo. Y l' ha feta de forma y fons indestructibles, presentantla als ulls de tots, catalans y forasters y extrangers, com a cosa única, diferenta y distinta d' otras cosas, y d' una altra vida que la voltan sens ofegarla, ni siquera empetitirla.

Las numerosas traduccions qu' han fet coneixer a Europa y América los poemas admirables del eminent catalá, ananhan qualcos més que la traducció de paraulas y versos; portan fora de Catalunya, y fora d' Espanya, la nova de que hi ha un poble qu' ha viscut ampla y ufansa existencia a l' historia, que no vol morir, que, com arbre ben regat y cuidat, rebrota y va donant fruyt altra volta.

Aquellas traduccions han fet saber qu' al costat de la literatura castellana, n' hi ha una altra digna de fixar l' atenció de la gent il·lustrada, y al costat de la vida castellana, n' hi ha una altra d' ánima bellugadissa y treballadora, si aixís puch dirho, una altra ab expressió gens migrada, sino completa, ublerta de medis d' exteriorisarse.

Aquellas traduccions han seguit obrint y aixamplant lo camí per ahont las d' en Narcís Oller, y d' alguns altres, descobrian al mon civilisat lo fet, que tan nos convé vajan descobrint, de que, a qui Espanya, la ciencia, y l' art, y tot, disposa d' una paleta ab molts, molts colors, ben diferenciats los uns dels altres, tots boniche y utilisables, quiscún a sa manera, pera constituir un cuadro grandió, digne del passat y prometensa ferma de l' esdevenidor.

Pera mí, tot hi admirant, com lo qui més puga, los excelsos mérits de mossén Cinto en la mètrica, son lirisme de bona lley, y sa mà de mestre en produhir efectes tan forts com il·legítims y escayents, la gran qualitat, la qualitat suprema de sa magnífica obra, consisteix en ser catalana pels quatre costats, no ab catalanisme aspre y f' éstech, sino ab aquell altre catalanisme, que jo voldria imposar per tot y en tot, que fa a Catalunya simpática, arren, y prepara l' adveniment del regnat de la justícia a la terra dels nostres avis.

Aixís vull considerar la creació superba del més modest dels capellans y poetas. Aixís la comprenc, y en ferho no soch l' únich. L' han compresa aquí del mateix modo, si no m' erro, personas tan competents com lo conegudissim Menéndez y Pelayo, qu' ha comparat ab Victor Hugo, en lo bo del poeta francés, al gran poeta dels catalans.

Y are diré, pera acabar aquesta efusió, — que no altra cosa es mon escrit — qu' en vá travallar los qui volen arrencar de las obras de mossén Cinto la significació regionalista; y debades s' esforsan en presentarlo com enemich, y victoria dels catalans qu' a Catalunya estiman del únich modo que sos fills debém estimarla. Crech fermament que 'l mort, de tots nosaltres plorat, pensava y sentia com senten y pensan sos patricis en las montanyas y afras y avalls de la nostra terra. Crech qu' aqueix sentir y pensar, noble dreturer, que protesta sempre contra l' injusticia, que defensa sempre la rahò y 'l bon seny, se descobreix en lo fons de sos llibres, y está diluit entre sos armoniosas versos. Tal vegada no pujan aprofondirho aquells qu' han nascut en otras terras y respirant altres aires. Si aixís fos, si sols los catalans poguessem apreciar, en tot lo valor que tenen, las esplendorosas manifestacions d' en Verdagner, no fora d' ell ni nostra la culpa. La naturalesa vol que cada hù entenga mellor y senti mellor lo que llegeix y escolta en la llengua que li ensenyá sa mare.

Enalint eixa llengua, aixecantli, com ha fet, un monument de gloria que no destruirán los sigles, Mossén Cinto mereix, com lo doctor Robert, que la generació present n' hi aixequi un altre, en recort de son saber.

Mentres arriba l' hora de pagarli aquest deute, jo, lo més insignificant dels catalans que vivim a Madrid, he volgut honrarne tirant unas violetas sobre sa tomba y estotjant pera sempre son recort sagrat dintre mon pit.

B. SANTOS.

12 Juny.

L' epilech de la gran manifestació

La grandiosa manifestació de dol feta pel poble de Barcelona y 'l de Catalunya va tenir un epilech ben mesquí.

Ens referim a la soptada desaparició del ministre d' Instrucció Pública comte de Romanones al arribar la fúnebre comitiva a la Porta de la Pau; aludim també al parlament del tinent d' Alcalde embotellat senyor Fabra y Ledesma al peu de la tomba del geni catalá.

Lo primer fet si bé implica una desatenció, una falta de consideració manifesta al eximí poeta y al poble de Barcelona, no l' estranyem ni 'ns dol per que ni espontaniament va venir lo comte de Romanones a rendir homenatge al cadávre de mossén Cinto, ni pera enalir los mérits del gran home va enviarlo a n' aquí 'l Govern.

¿Que es lo que fan los Governos que no tingui segonas intencions? ¿Y quan aquestas segonas intencions no han revestit carácter de política de partit que es sempre a lo que tendeixen tots los actes dels nostres governants, fins aquells que per las sevas condicions sembla que haurian de ser mes desinteressats?

Per aquet motiu hem dit que la retirada del ministre ni la extranyem ni 'ns dol. Lo comte de Romanones ja havia donat fé de presencia al enterro, lo polítich centralista havia passat tranquilament pels carrers de la ciutat escudantse en lo dolor que aclaparava als seus ciutadans; ja no hi tenia res a fer.

Lo segon fet a que 'ns hem referit, lo succet al Cementiri, si que 'ns dol mes; no per la significació que pot tenir, ja que no va passar sense protesta, sino per lo que es en sí, perque sembla com un afany d' empetitir la bona memoria del eminent Verdagner.

Aquet fet es l' haver despedit lo senyor Fabra lo seguici fúnebre del enterro de Mossén Cinto, en una llengua en la que no hi havia escrit may lo gran poeta.

Deixant de banda la insignificancia de lo dit, y encara mal dit, del tinent d' alcalde embotellat, aquet no va tenir en consideració en aquells solemnes instants, de que era catalá, de que al poble catalá 's dirigia y que a un catalá eminent s' honrava, a un home que era objecte d' aquella glorificació precisament per haver enalit y fet considerar a tota Europa la llengua catalana.

Hem dit que aquet ridícol epilech de la mort del gran Verdagner no havia quedat sense protesta, donchs en va obtenir una tan eloquent com lo discurs del diputat senyor Rusiñol, lo qui a instancia del poble catalá, lo va despedir y va despedir al immortal cantor de "L' Atlántida", en l' idioma ab que va escriure aquesta obra magistral.

No més aixís las despullas d' aquella gloria de Catalunya podian quedar dignament honradas pels seus compatriotas.

INSTITUT GENERAL Y TÈCNICH DE REUS

Los deixebles que en los exámens ordinaris han mereixut la nota de Sobressalient, que equival a Premi, en las diferentas assignaturas de Batxillerat, son las següents:

Llatí 26n. Curs.—Don Francisco Mejide Gurrera, don Magí Isern Miralles, don Joan Figuerola Cortada.

Geografia especial d' Espanya.—Don Joan Bofarull Molner, don Joseph Bartomeu Granell, don Francisco Mejide Gurrera.

Geografia General d' Europa.—Don Magí Isern Miralles, don Ramón Artés Amigó.

Historia d' Espanya.—Don Joan Bofarull Molner, don Joseph Bartomeu Granell.

Historia Universal.—Don Francisco Castellá Fábregas, don Sebastiá Castellví Jardí, don Pere Totosaus Figueras.

Psicologia Lógica y Etica.—Don Joan Ferraté Gili, don Joseph Caixés Gilabert, don Joseph Sans Ferré, don Enrich Masip Sas, don Jaume Assens Aguiló.

Geometria y Trigonometria.—Don Pere Totosaus Figueras, don Francisco Castellá Fábrega, don Joaquim Gibert Gras, don Sebastiá Castellví Jardí.

Historia Natural.—Don Joseph Caixés Gilabert, don Joaquim Cortada Gaya, don Enrich Masip Sas.

Agricultura.—Don Joseph Caixés Gilabert. Dibuix 20n. Curs.—Don Joseph Argitaga Trató, don Joseph M.ª Gich Pi.

Dibuix 1er. Curs.—Don Antón Rius Miró, don Manel Montero Alarcia.

Preceptiva y Composició.—Don Joan Bofarull Molner, don Joseph Bartomeu Granell.

Preceptiva dels géneros literaris.—D. Pere Totosaus Figueras, don Francisco Castellá Fábrega, don Joseph M.ª Gich Pi, donya Maria Galcerán Gaspar.

Aritmética.—Don Magí Isern Miralles, don Rómul Piñol Moya.

Aritmética y Geometria.—D. Joseph Bartomeu Granell.

Felicitém als aplicats deixebles y a las respectivas familias dels mateixos.

MEETING AGRÍCOLA

Riudecols Juny 16.

Sr. Director de LO SOMATENT.

Ahir en aquesta vila li va capir la gloria d' hostatjar per pocas horas a la infatigable Junta Directiva de la Cambra Agrícola de Reus y sa Comarca, arribant son sacrifici y son amor pera l' agricultura, fins aquestas encontradas que no s' en recorda ningú, sino 'ls polítichs, quan s' acostan eleccions.

Lo meeting se va celebrar en lo local que serveix d' escola municipal, devant de nombrosa concurrencia, assistinthi representacions dels pobles de las Islas y de las Voltas.

Presidi nostre digníssim Alcalde don Mi-quel Gran, qui obrí l' acte. Seguidament lo Secretari general de la Cambra don Pau Abelló saludá als pobles allí reunits en nom de la Junta y de son digníssim President que per una llengera indisposició no va poguer assistir a l' acte.

Va exposar lo que 's proposa la Cambra al fer la campanya pels pobles; diu que no ambicionan res, sols volen lo benestar de la comarca y 'l be de l' agricultura; diu que no venen a fer promesas com acostuman a ferho los polítichs d' ofici qua després no 's cum-

pleixen. Després de varias consideracions acabá demanant unió, dient que la Junta de la Cambra té prou coratge y ánimo per posarse al frente de cual sevulga moviment y anirá allí ahont la vulgui portar la classe agrícola, sempre que 's compongui que sia beneficiós a l' agricultura.

Lo senyor Font fa constar que 'ns tenim d' apartar dels homens polítichs que son los cansants de las divisions y enemistats dels pobles; ells son los que logran dominarnos ab lo caciquisme, portannos contribucions y gabelas que 's fá impossible la vida.

Lo senyor Solanas, secretari municipal, encoratjá al públich pera que seguís las doctrinas tan sanitasas que li predicavan.

Lo senyor Gras resumí las aspiracions de la classe agrícola. Volém, diu, que se 'ns rebaixi la contribució rústica, que se suprimixin los injustos drets de consums, que sigui un fet la condonació de las vinyas floxeradas, que lo govern proporioni medis pera la ensenyansa agrícola, volém, repeteix, se suprimixin los presupostos de classes passivas, las pagas de generals sense soldats y de marinos sense barcos; la creació de Banchs Agrícolas y tot lo que sia fomentar la riqueza agrícola. Acabá dient que per conseguirho, hem de esser forts y per esser forts ens hem de unir.

Tots los oradors foren molt aplaudits y felicitats al acabar sos discursos.

Se nombrá una comissió organitzadora ab qui deu interinament entendres la Cambra.

Ens despedirem dels senyors de la Cambra donantlosi una forta encaixada y un bon a reveure.

M.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL dels dias 15 y 16 de Juny de 1902.

Naixements

Lluisa Clavell Loyolaberri.

Matrimonis

Jascinto Domenech, ab Antonia Pallisa.

Defuncions

Cinta Garcia Mora, 71 anys, Misericordia 27.—Francisco Serra Garcia, 69 anys, Hospital Civil.—Joseph Escoda Sancho, 23 anys, Sant Benito 23.

SECCIÓ METEOROLÓGICA

OBSERVACIONS

del dia 16 de Juny de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Barómetro aneroid	Gran d' humitat.	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas.	Estat del Cel
9	755	30			Ras
15	754	61		7	Ras

Horas d' observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS	
	Máxim	Mínim	Ter. tip.		Direcció	Clase
9	Sol 26	12	19	O.	cum	0'3
15	Som 23		21	S.	cum	0'3

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Manel

Sant de demá.—S. March

Surt lo SOL a las 4 h. y m. 25 y 's pon a las 7 h. 36 m.; surt la LLUNA a las 4 h. 26 m. y 's pon a la 2 h. 3 m.

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espluga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espluga de Francolí.

CRONICA

Com haviam anunciat, diumenge a la tarda tingué lloch la festa inaugural del nou lloch

hont ha quedat establert lo "Patronat del Obrer de Sant Joseph", en aquesta ciutat.

Malgrat estar anunciada la festa pera dos cuarts de cinch, á poch més de las tres ja l'espaiosa sala del "Patronat" estava ocupada per bon nombre de convidats, fentse impossible la entrada á un quart de cinch, tanta era l'aglomeració de personas que s' congregá en aquell lloch, entornant en moltes d' ellas per l'impossibilitat d' encabreschi y tinguent d' estar dretas no pocas de las que s' aconortaren á veure la festa en aquesta condició, puig totas las cadiras que hi havían disposadas y moltes altrás que se'n portaren estavan ja ocupadas.

Serian las cinch de la tarde cuan arribá l' Ilm. Sr. Arquebisbe acompanyat de las Autoritats civils, militars y eclesiásticas d'aquesta ciutat ressonant un estrepitos aplaudiment al entrar y ocupar la presidencia, quins aplausos foren seguits de un «Visca l' Papa Lleó XIII».

Donada la benedicció per l' Ilm. Pastor y la corresponent senyal ab un timbre colocat en la taula presidencial, comensá la católica festa ab la lectura de diferents telegramas d' adhesió y felicitació, essent lo primer de llegirse un del senyor Secretari de la Junta nostre benivolgut amic don Lluís Quer, manifestant sa impossibilitat d' assistir al acte y llegir la Memoria, per no haver pogut retornar de Barcelona, hont se troba, com hauria sigut son desitj.

Tot seguit lo reverent don Joan Llauredó, President del "Patronat" feu ab nostra hermosa parla un breu pero preciós discurs, historia dels progressos y fins del "Patronat del Obrer", que li valgué forts picaments de mans.

Seguidament se llegiren las poesias anunciadas en lo programa, que foran també totas ellas molt aplaudidas igualment que ls números musicals executats pel barítono senyor Anguera, l' tenor senyor Vilella, l' sexteto y coro de noys del "Patronat".

També complasqueren al nombrós auditori los discursos pronunciats per nostre company en la premsa l' Director de *La Cruz* de Tarragona; lo doctor Gomá y l' de gracias que feu l' advocat don Joan Bofarull.

Lo senyor Arquebisbe tancá la festa ab brens y sentidas paraulas que la concurrencia rebé ab demostracions d' entusiasme.

Tots cuans pogueren presenciar la festa que ns ocupa n' surtiren sumament satisfets lo qu' es una satisfacció pera la activa Junta del "Patronat del Obrer" que per fi ha vist coronats per l' éxit los seus esforços.

Regularment animat estigné lo mercat setmanal celebrat ahir en nostra ciutat, essent d' alguna consideració las transaccions que's verificaren.

Diuenge al vespre regná extraordinaria animació en las societats recreativas "El Alba", "La Palma", y "El Brinco", quinas celebraren atractivas vetlladas.

Nostres deliciosos passeigs se vejeren en lo cap-vespre y nit de diuenge bastant concorreguts, vejentse igualment animada la "Cerveceria Oriental" que en aquell punt poseeix don Matias Esteve.

Es molt probable que l' dia 22 del mes que som arribi á Barcelona l' ex-ministre d' Agricultura senyor Canalejas.

En tal cas lo senyor Canalejas passaria per l' estació de Salou á cuarts de vuit del cap-vespre del vinent diuenge.

Lo ministre d' Agricultura senyor Suárez Inclán ha manifestat que projecta reformar algunas disposiciones sobre minas.

Las reformas se portarán á cap per medi de decretos y solament lo més important será objecte de lley.

Tenint fundadas sospitas l' Alcaldia de que en algunas fabricas de gaseosas d' aquesta

ciutat s'usaba la substancia nomenada "Sacarina" ó sucre de Lulla declarada perjudicial pera la salut pública y prohibit son us en la alimentació per Real ordre de 3 d' Abril de 1889, procedí á recullir 4 mostrás una de cada un dels fabricants, don Joan Gili (fill), don Pere Montlleó, senyors Vergés y Gili y don Joan Sagalá, quinas mostrás analizadas convenientment per lo farmacéutich d' aquesta ciutat don Joseph Benet, han donat per resultat apareixer la "Sacarina" en las gaseosas fabricadas per don Pere Montlleó, de Falset, contenint las demás mostrás sucre comú.

En vista d' aquest resultat y del informe del senyor Sub-delegat de Medicina, lo senyor Alcalde ha disposat se passi al Jutjat la oportuna denuncia contra el fabricant don Pere Montlleó pera que se l' exigeixin las responsabilitats á que tingui lloch per l' empleo de dita substancia declarada nociva pera la salut pública.

A l' Alcaldia s' ha rebut una lletra del Banch d' Espanya d' import 114'10 pessetas remesa per la Comissió liquidadora del disolt Regiment Casadors de Alfonso XIII afecta al de Casadors de Tetuán resident á Barcelona pera ser entregada á don Joseph Raset Domingo, soldat que fon de dit Regiment.

Per conducte fidedigne se sab que en las esferas ministerials s' ha declarat oficialment que los sentenciats pels successos dels Jochs Florals están compresos en l' indult otorgat ab motiu de la coronació, y que á no trigar serán posats en llibertat.

Avans d' ahir ab l' exprés varen arribar á Barcelona l' duch de Solferino y l' marquès de Cerralbo, que varen ser rebuts á l' estació per alguns vehius y correigionaris.

Lo segon s' estarà á Barcelona fins després dels funerals del senyor Llauder. Ha sigut un dels compositors premiats al Concurs hípich que s' celebra al Parch.

Lo número de *Catalunya Artística* corresponent á l' actual setmana, publica lo retrato de mossen Jascinto Verdagner, dibuixat per en Ramón Casas, un estudi á la ploma per J. Guardia, y fotografías de diferents llochs de Catalunya y del Aragón catalá.

En lo text hi figuran treballs literaris de Joseph Piula, Ayné Rabell, Angel Cabutí, J. M. Mallofré y J. Ribera Kovira.

Segueix portant per folletí la preciosa novela den Narcís Oller, "La Papellona".

En la tan anomenada ciutat francesa de Nissa, célebre per las fastuosas festas ab que procura atraure als richs de tot lo mon, s' hi projecta celebrar lo mes de mars del any vinent una festa dels Jochs Florals.

Com Nissa es ciutat provensal s' hi admetrán composicions escrias ab la llengua del país y en aquesta secció s' hi admetrán també las composicions escrites en llengua catalana.

A Villanova y Geltrú s' ha organísat una peregrinació obrera á Montserrat, que s' troba ja al històrich monastir.

De la piadosa romeria forman part 340 personas.

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir 1100'91 pessetas.

LA VEU DE LA VERITAT

Desde més de quinze anys los medicaments COSTANZI son los únichs que curan cnalsevulga enfermetat venérea ó sífilítica. Pera més detalls llegeixis en 4.ª plana "Milagrosos confites ó Inyección anti-venérea y Roob anti-sífilítico COSTANZI."

Secció comercial

J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ

Carrer Santa Agna, 19.

Cotísació á Barcelona á las 16 d' ahir

Interior	72'37	BARCELONA
Amortisable 5 p 8	92'17	Francos 36'50
Colonial	—	Lliuras 34'43
Mercantil	—	MADRID
Norts	53'80	Interior 72'32
Alicants	80'65	Francos —
Orenses	27'25	PARIS
Obs. Francia 2 1/4	58'87	Exterior 81'25
Id. Almansa 5 0/0	—	Norts 188'—
Id. Id. ag.	—	Alicants 282'—

Descompte de cupons.—Anticipo per titols. Compra y venta al contat y á pllassos de tota de tota clase de valors espanyols ó extranjerers.—Comprobació y gestió de son sobre cas de sortir premiats dels titols amortisables ó favorecut en los sorteixos ab primer.—Suscripció á totas las emisiones é informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures.—Contas corrents ab interés.—Compra de monedas d' or y bitllets detots los paisos.—Giros sobre las principals pllassas.—Operacions de Bolsa.

CAMBIS CORRENTS

en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la pllassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 d/f	—	34'02	—
" 8 d/v	—	—	—
" vista.	—	34'85	—
Paris 90 d/v.	—	—	—
" 8 d/f.	—	—	—
" vista.	—	36'20	—
Marsella 90 d/f.	—	—	—
" 8 d/v.	—	—	—
" vista.	—	—	—
Perpignan 90 d/f.	—	—	—
" 8 d/v.	—	—	—
" vista.	—	—	—
Hamburgo 90 d/f.	—	—	—
" 8 d/v.	—	—	—

Valors locals. Diner. Paper. Oper.

Gas Reusense.	600
Industrial Farinera.	700
Banch de Reus de Descomptes y Prestams.	700
Manufacturera de Coton.	130
C. Reusense de Transvias.	30
C.ª Reusense de Transvias privilegiadas 5 per 100.	300
Electra Reusense.	470
Manicomí de Reus.	—

BOLSI DE REUS

Carrer Monterols, 27

Cotísació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir.

Interior	72'38	Cubas del 68	—
Colonial	—	Cubas del 90	—
Orenses	27'20	Amortisable	92'17
Norts	53'75	Ob. 5 p 1/2 Almansa	—
Alicants	80'65	Id. 3 p 1/2 Fransas	58'87
Vitalici V.	—	Id. 3 p 1/2 Orense	47'25

PARIS MADRID

Exterior	81'37	Interior	72'35
----------	-------	----------	-------

— GIROS —

Paris	36'50	Londres	34'43
-------	-------	---------	-------

TELEGRAMA DE PARIS

Exterior.	8125'—
Rio Tinto.	1149'—
Nortes.	190'—
Alicants.	283'—
Portugués	30'10

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota clase de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paisos.

ANUNCIS PARTICULARS

FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA

DE

D. ANTON BARDOY

HABITACIONES Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1

CASTELLÓ DE LA PLANA

MÁQUINAS PERA SULFATAR

L' acreditat lampista d' aquesta ciutat don Francisco Mata ns suplica fem constar que las menombradas máquinas de sulfatar sistema **Famies**, que ab tan d' éxit emplean los pajesos pera sulfatar las vinyas, foren inventadas en son taller, en quin treballava son autor y que desde la mort d' aquest las ha seguit construint lo senyor Mata en sa casa **Arrabal de Santa Agna, número 47, lampisteria**, resultant ser lo verdader antich constructor de las acreditadas **máquinas pera sulfatar sistema Famies**.

Se componen tota classe de máquinas pera sulfatar y s' cambian per las de sistema **Famies**.

Arrabal de Santa Agna, 47, Lampisteria.

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS

HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

AVIS

La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir á sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, á més de cotxes pera l' servey á las estacions y á domicili, luxosos y cómodos **landaus**, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als preus corrents en aquesta pllassa.

També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvexins y als masos.

CENTRO DE LECTURA

ANUNCI

De conformitat ab lo que disposa l' article 15 del Reglament per lo qual se regeix aquesta societat, la Junta de la mateixa ha acordat suprimir los drets d' entrada durant tot lo present mes, á tots los que desitjin ingresar com soci de la mateixa.

Reus 1er. de Juny de 1902.—P. A. de la J. de G.—Lo Secretari de Torn, **Marián Graeses**.

OBRA NOVA

FLORESCENCIA

Aplech d' ensaigs literaris d' en Hortensi Güell.

2 PESSETAS

De Venda en lo kiosco de D. Pan Balart, Plaza de la Constitució y en la libreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

FERRO-CARRIL ECONOMICH

DE REUS Á SALOU

Servey de trenes que regirá desde l' dia 16 de Setembre de 1901.

Sortidas de Reus 4'10. — 9'10. — 14'47. — 17'58

Sortidas de Salou 4'56. — 11'04. — 17'25. — 19'40.

IMP. CARRERAS Y VILA,



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Angelo Costanzi

Diputació, 435, etl. Barcel.

Mils y mils de celebritats mèdicas, després d'una llarga experiència, s'han couvensat y certifiat, que perà curar radicalment ab dos ó tres días la purgació recient y ab cinch ó sis días la crónica, gota militar, úlceras, flux blanch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas, no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifiat que perà curar qualsevol enfermetat Sifilítica ó herpética, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials perà la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos, per als qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.
A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mèdicas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillums, dimecres y divendres á las 12.

MOTORS Á GAS "CROSSLEY," Y MOTORS ELECTRICHS

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisem al comprador un consúm de

700 litros gas per caball hora

perà motors inferiors á 5 caballs, y

600 litros gas per caball hora

perà motors superiors á 5 caballs.

Perà motors electrichs lo consúm es de

850 á 900 watts per caball hora

Abans que compréu motors perà vostras industrias, examinau be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 céntims de pesseta per hora y caball

perà motors á gas inferiors á 5 caballs, y

12 céntims de pesseta per hora y caball

perà motors á gas superior á 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que s gasta empleant motors electrichs.

Per lo tant, val la pena, encar que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quina part están las ventatjas.

VENTA Á PLASSOS Y AL CONTAT

PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJUSE, Á REUS AL

GAS REUSENSE

Senyors Cornet Garcia y Companyia.—Plassa de la Llibertat los quals s' encarregan de tot lo referent á la colocació fins que estigni posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSÚM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA

LAGRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats
Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo dipòsit exigít per las Lleys fiscals vigen's com garantía per los seus assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.



LA PALATINE

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA.

A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE JUNY DE 1902

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 21 de Juny directament perà Montivideo y Buenos Ayres lo magnífich y rápit vapor francés

ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 29, principal.—BARCELONA.

GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cótxes á tots los trens

BONAS HABITACIONS Y ESMERAT SERVEY

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments perà tota classe de industrias; del sistema mes perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puch ab tota segaritat oferir á mos clients y al públich en general, la absoluta garantía de mos Electro-Motors y Dinamos.

TRULLÁS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa perà la utilisació d' energia á gran distancia.

Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catálachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona Andreu Caizal.—REUS.

Verticalment animal estigó lo marcat set.
manal celebrat á un costat cimat, essent
alguna consideració las transacciones que's
Verifican.
Dimecra al vapor, recóe extrordinari
entimó en las societats recreativas "El
Alca" de Palma y "El Brincó", d'una re-
fuerza enactiva vellidada.
Notras delicias passades se refieren en
lo cap-veçes y nit de monage bastant bon
congrua v-ñ-as igualmente anada la
"Goyescas Catalán" que en puchí punt pos-
seu don Males Barcey.
Lo molt probable que l dia 22 del mes que
som arribá á Barcelona per arribar á Atri-
púcia senyor Costanzi.
En tal cas lo senyor Costanzi pasará per
l estació de Reus á las 11.00-91 pessetas.
Per consens se recomanden en lo dia de
la plassa romana fómsh punt 340 per-
seas.
A Villanueva y Geltrú se organizan des-
dehí un baile de baile á Montserrat que se re-
seja el baile del monarca.
Desde més de quinze anys los medicaments
COSTANZI son los únicos que curan eficaz-
viga entremet yener ó sifilítica. Per
més details dirigise en á plasa "Milagrosos
confits ó injección anti-venéreos y Roob an-
tisifilítico COSTANZI".
LA VERD DE LA VERITAT